Lista completă de lucrări

asist. univ. dr. Sicoe Cristina Raluca

I. Lucrări relevante pentru realizările profesionale proprii

a) cărți

1. Cristina Raluca Sicoe, *Terminologie de origine sârbă în literatura bănățeană*, EUV, Timișoara, 2022 (ISBN 978-973-125-938-3).

2. Cristina Raluca Sicoe , *Limba română ca limbă străină (manual pentru studenții străini de la anul pregătitor) Nivel A1-A2,* EUV, Timișoara, 2023 (ISBN-978-630-327-050-0).

b) articole

3. Cristina Raluca Sicoe, *Aspecte practice ale utilizării TIC în predarea limbii române ca limbă străină*, în volumul *Predarea, receptarea și evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate și perspectivă*, ISBN 978-951-29-8125-0 (PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2020, p. 55-65. Predarea receptarea evaluarea RLS 2020.pdf (ficros.eu)

4. Cristina Raluca Sicoe, *Transferul unor structuri gramaticale din limba maternă în limba română la studenții francofoni din anul pregătitor,* în *Quaestiones Romanicae VII/1*, Lucrările Colocviului internațional *Comunicare și cultură în Romania europeană* (ediția a VII-a, 15-16 iunie 2018, Jate Press Szeged, 2019, p. 278-285.

5. Cristina Raluca Sicoe, *Particularități ale predării RLS la anul pregătitor. În căutarea „manualului ideal"*, în Emilia Ivancu și Paul Nanu (editori), *Limba română ca limbă străină. Metodologie și aplicabilitate culturală* , (ISBN 978-951-29-7035-3 Print | ISBN 978-951-29-7036-0 - PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2018, p. 11-25.

6. Cristina Raluca Sicoe, *Specificul lexico-semantic al împrumuturilor sârbești din subdialectul bănățean,* în *Quaestiones Romanicae V*, Lucrările Colocviului internațional *Comunicare și cultură în Romania europeană*, ediția a V-a, 24-25 iunie 2016, Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2017, p. 307-323.

[redacted]

7. Cristina Raluca Sicoe, *Inovații semantice de origine sârbă în subdialectul bănățean*, în *Quaestiones Romanicae IV*, Lucrările Colocviului internațional *Comunicare și cultură în Romania europeană*, ediția a IV-a, 2-3 octombrie 2015, Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2016, p. 242-250.

8. Cristina Raluca Sicoe, *Stratificarea influențelor cultural - lingvistice reflectate în literatura dialectală bănățeană,* în *Quaestiones Romanicae III*, Lucrările Colocviului internațional *Comunicare și cultură în Romania europeană*, ediția a III-a, 3-4 octombrie 2014, Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2015, p. 314-325

9. Cristina Raluca Sicoe, *L'article zéro en français et en roumain* în *Agapes Francophones 2008,* Études de lettres francophones réunies par Andreea Gheorghiu et Ramona Malița, , Editura Mirton, Timișoara, 2009, p. 147-164.

10. Cristina Raluca Sicoe, *Vocabularul general de orientare științifică și vocabularele de specialitate,* în „Analele UVT, Seria Științe Filologice", XLV, 2007, p.207-217 (coautor lect. dr. Liviu Țeghiu)

II. Titlul tezei de doctorat

Terminologie de origine sârbă în literatura bănățeană, coord.: prof. univ. dr. Mihai Radan

III. Brevete de invenție: -

IV. Lista cărților

1. Cristina Raluca Sicoe, *Terminologie de origine sârbă în literatura bănățea*nă, EUV, Timișoara, 2022 (ISBN 978-973-125-938-3).

2. Cristina Raluca Sicoe, *Limba română ca limbă străină (manual pentru studenții străini de la anul pregătitor) Nivel A1-A2*, EUV, Timișoara, 2023 (ISBN-978-630-327-050-0).

V. Capitole de cărți: -

[redacted]

VI. Articole publicate în reviste din fluxul ştiinţific internaţional principal:

1. Cristina Raluca Sicoe, *Vocabularul general de orientare ştiinţifică şi vocabularele de specialitate,* în „Analele UVT, Seria Ştiinţe Filologice", XLV, 2007, p. 207-217 (coautor lect. dr. Liviu Ţeghiu)

VII. Articole apărute în lucrări ale principalelor conferinţe internaţionale de specialitate:

1. Cristina Raluca Sicoe, *Aspecte practice ale utilizării TIC în predarea limbii române ca limbă străină*, în volumul *Predarea, receptarea şi evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate şi perspectivă*, ISBN 978-951-29-8125-0 (PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2020, p. 55-65. (http://ficros.eu/wpcontent/uploads/2015/07/Predarea_receptarea_evaluarea_RLS_2020.pdf)
2. Cristina Raluca Sicoe, *Transferul unor structuri gramaticale din limba maternă în limba română la studenţii francofoni din anul pregătitor,* în *Quaestiones Romanicae VII/1*, Lucrările Colocviului internaţional *Comunicare şi cultură în Romania europeană*, ediţia a VII-a,15-16 iunie 2018, Jate Press Szeged, 2019, p. 278-285.
3. Cristina Raluca Sicoe, *Particularităţi ale predării RLS la anul pregătitor. În căutarea „manualului ideal"*, în Emilia Ivancu şi Paul Nanu (editori), *Limba română ca limbă străină. Metodologie şi aplicabilitate culturală,* (ISBN 978-951-29-7035-3 Print | ISBN 978-951-29-7036-0 - PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2018, p. 11-25.
4. Cristina Raluca Sicoe, *Specificul lexico-semantic al împrumuturilor sârbeşti din subdialectul bănăţean,* în *Quaestiones Romanicae V*, Lucrările Colocviului internaţional *Comunicare şi cultură în Romania europeană*, ediţia a V-a, 24-25 iunie 2016, Editura Universităţii de Vest / Jate Press Szeged, 2017, p. 307-323.
5. Cristina Raluca Sicoe, *Inovaţii semantice de origine sârbă în subdialectul bănăţean*, în *Quaestiones Romanicae IV*, Lucrările Colocviului internaţional *Comunicare şi cultură în Romania europeană*, ediţia a IV-a, 2-3 octombrie 2015, Editura Universităţii de Vest / Jate Press Szeged, 2016, p. 242-250.

[redacted]

6. Cristina Raluca Sicoe, *Stratificarea influenţelor cultural - lingvistice reflectate în literatura dialectală bănăţeană,* în *Quaestiones Romanicae III,* Lucrările Colocviului internaţional *Comunicare şi cultură în Romania europeană*, ediţia a III-a, 3-4 octombrie 2014), Editura Universităţii de Vest / Jate Press Szeged, 2015, p. 314-325.

VIII. Alte lucrări şi contribuţii ştiinţifice

1. Cristina Raluca Sicoe, *L'article zéro en français et en roumain* în *Agapes Francophones 2008,* Études de lettres francophones réunies par Andreea Gheorghiu et Ramona Maliţa, Editura Mirton, Timişoara, 2009, p. 147-164.

2. Cristina Raluca Sicoe, *Les valeurs stylistiques du sujet vague exprimé par les pronoms il, ce et on*, în *Journées de la Francophonie 2006-2007,* Études de langue et de littérature françaises et francophones réunies par Eugenia Arjoca – Ieremia, Andreea Gheorghiu et Ramona Maliţa, Editura Mirton, Timişoara, 2008, p. 99-111.

3. Cristina Raluca Sicoe, *Împrumuturi de origine sârbă în literatura dialectală bănăţeană,* în *Ishodišta I* (Începuturi), Savez Srba u Rumuniji, (Uniunea sârbilor din românia) Centar za naučna istraživanja i kulturu Srba u Rumuniji, Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu, Timişoara/Niş, 2015, p. 403-417.

[redacted]